



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada – Government**

***Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë***  
***Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine***  
***Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade***

Agjencia për Investime dhe Përkrahjen e Ndërmarrjeve në Kosovë  
Kosovo Investment and Enterprise Support Agency  
Agencija za Investicije i Podršku Preduzeća na Kosovu

---

## **APLIKACIONI**

Për pjesëmarrje në shtandin shtetëror të Kosovës në panairin “ITB BERLIN” në Berlin  
të Gjermanisë më 03-05 mars 2026

**I. Të dhënat e subjektit aplikues:**

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Emri i subjektit                  |  |
| Numri i regjistrimit              |  |
| Numri fiskal                      |  |
| Numri i TVSH (nëse ka)            |  |
| Emri, mbiemri i pronares/pronarit |  |
| Personi i autorizuar*             |  |
| Telefoni                          |  |
| E-mail adresa                     |  |
| Ueb faqja                         |  |
| Adresa                            |  |

**\*Nëse personi i autorizuar është i ndryshëm nga pronari i subjektit aplikues, ju lutem bashkëngjitni autorizimin e noterizuar.**

**II. Dokumentet e domosdoshme për aplikim:**

|   |                                                                                                                                           |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ✓ | <b>Ju lutemi bashkëngjitni këtij aplikacioni dokumentacionin dëshmuës.</b>                                                                |
|   | Dëshminë që subjekti aplikues është i regjistruar në Republikën e Kosovës                                                                 |
|   | Dëshminë e xhirollogarisë aktive në njërin prej bankave të licencuara nga Banka Qendrore e Kosovës                                        |
|   | Kopjen e letërnjoftimit të personit të autorizuar të subjektit aplikues                                                                   |
|   | Vërtetimin nga Gjykata që dëshmon që personi i autorizuar i subjektit nuk është nën hetime, kërkohet origjinali jo më i vjetër se 30 ditë |
|   | Deklaratën nën betim                                                                                                                      |
|   | Vërtetimin e qarkullimit vjetor të subjektit aplikues për vitin fiskal 2025 nga Administrata Tatimore e Kosovës                           |
|   | Vërtetimin tatimor të subjektit aplikues për obligimet e kryera ndaj ATK-së, jo më e vjetër se 90 ditë nga data e lëshimit.               |

**III. Produktet turistike INBOUND që do të ju ofroni turistëve gjatë vitit 2026:**

|   |                                                                            |
|---|----------------------------------------------------------------------------|
| ✓ | <b>Ju lutemi bashkëngjitni këtij aplikacioni dokumentacionin dëshmuës.</b> |
|   | Një (1) produkt turistik inbound                                           |
|   | Dy (2) produkte turistike inbound                                          |
|   | Tri (3) produkte turistike inbound                                         |
|   | Katër (4) produkte turistike inbound                                       |
|   | Pesë (5) e më shumë produkte turistike inbound                             |

**IV. Njohuria e gjuhëve të huaja dhe aftësitë prezantuese të përfaqësuesve të subjektit aplikues:**

|   |                      |
|---|----------------------|
| ✓ |                      |
|   | Gjuhë Gjermane       |
|   | Gjuhë Angleze        |
|   | Gjuhë tjera (cilat): |

**V. Materiale promovuese të subjektit aplikues në gjuhët e huaja:**

|   |                                                                            |
|---|----------------------------------------------------------------------------|
| ✓ | <b>Ju lutemi bashkëngjitni këtij aplikacioni dokumentacionin dëshmues.</b> |
|   | Gjuhë Gjermane                                                             |
|   | Gjuhë Angleze                                                              |
|   | Të tjera                                                                   |

**VI. Aktiviteti primar turistik i subjektit aplikues:**

|   |                |
|---|----------------|
| ✓ |                |
|   | Tour operatorë |

**VII. Paraqitja e subjektit aplikues ne panaire e në periudhën 2022-2025:**

|   |                                                                            |                          |                       |
|---|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| ✓ | <b>Ju lutemi bashkëngjitni këtij aplikacioni dokumentacionin dëshmues.</b> |                          |                       |
|   | <b>Panairi</b>                                                             | <b>Data (dd/mm/vvvv)</b> | <b>Qyteti, Shteti</b> |
|   |                                                                            |                          |                       |
|   |                                                                            |                          |                       |
|   |                                                                            |                          |                       |
|   |                                                                            |                          |                       |
|   |                                                                            |                          |                       |

Kompanitë turistike do të përzgjidhen në bazë të pikëve të fituara nga kriteret e parapërcaktuara sipas thirrjes publike. Numri maksimal i kompanive turistike pjesëmarrës në panair do të jetë 8 operatorë turistikë pjesëmarrës (sipas thirrjes). Të drejtën e aplikimit e kanë të gjithë operatorët turistik inbound vendor të cilët konsiderohen se kanë potencial për sjelljen e turistëve në Kosovë. Aplikuesi që nuk është përfshirë në listën preliminare të përfituesve për subvencione dhe transfere, mund të ankohen në Komisionin për shqyrtimin e ankesave, brenda afatit prej 8 (tetë) ditëve pune pas publikimit të listës preliminare.

Duke dorëzuar këtë formular, subjekti aplikues shprehë interesimin për të marrë pjesë në shtandin e Kosovës në panairin e turizmit "ITB BERLIN" në Berlin/Gjermani, me 03-05 mars 2026 të organizuar dhe mbështetur financiarisht nga MINT/KIESA.

Subjektet aplikuese janë të vetëdijshëm dhe pranojnë obligimet ligjore dhe kontraktuale konform legjislacionit në fuqi dhe zbatimin e rregullave në rast të përzgjedhjes për pjesëmarrje në panair, siç janë: përfshirja në parapërgatitje për pjesëmarrje në panair (para dhe gjatë panairit), pjesëmarrja obligative në panair, kujdesi për qëndrimin dinjitoz në stendë gjatë gjithë kohës së mbajtjes së panairit, raportimi mbi rezultatet e arritura gjatë dhe pas panairit për një

periudhe një (1) vjeçare tek KIESA, dërgimi i informacioneve në lidhje me numrin e kontakteve, ose memorandum të nënshkruar me kompani potenciale apo tjerë gjatë këtij panairi. Po ashtu, janë të vetëdijshëm se vetëm aplikacionet e plotësuar tërësisht do të shqyrtohen dhe vlerësohen për pjesëmarrje të mundshme në stendën shtetëror të Kosovës në panairin “ITB BERLIN” dhe dështimi për të ofruar informacione të plota dhe të sakta do të përjashtojë subjektin aplikues nga procesi i vlerësimit për pjesëmarrjen e mundshme në këtë panair. Gjithashtu, subjekti përfitues për mos-paraqitja/pjesëmarrje në panair do të penalizohet.

Kompanitë turistike që dëshirojnë të aplikojnë për të marrë pjesë në panair duhet të shprehin interesimin e tyre duke plotësuar aplikacionin dhe ta dërgojnë në **mënyrë elektronike** më së largu deri më 11.02.2026 në e-mail adresën: [Export.Kiesa@rks-gov.net](mailto:Export.Kiesa@rks-gov.net)

**Vendi:** \_\_\_\_\_, Kosovë

**Data:** \_\_\_\_/\_\_\_\_/ 2026

**Emri dhe mbiemri**

\_\_\_\_\_